

# INDICATEUR DE NIVEAU DE PROPANE

77007728

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

### DANGER

LE NON-RESPECT DE CES DIRECTIVES D'UTILISATION POURRAIT PROVOQUER UNE EXPLOSION OU UN INCENDIE POUVANT CAUSER DES DOMMAGES MATÉRIELS, DES BLESSURES GRAVES OU MÊME LA MORT. CET INDICATEUR DE NIVEAU DE GAZ PROPANE EST ÉQUIPÉ D'UN MÉCANISME À CLAPET DE RETENUE QUI PRÉVIENT L'ÉCOULEMENT DU PROPANE LORSQU'IL EST DÉBRANCHÉ DE VOTRE APPAREIL AU GAZ. N'INSÉREZ JAMAIS D'OBJETS ÉTRANGERS DANS L'ADAPTATEUR CAR VOUS POURRIEZ ÊTRE ASPERGÉ DE PROPANE ET/OU CAUSER DES BLESSURES CORPORELLES, UN INCENDIE OU UNE EXPLOSION.

### MISES EN GARDE

Pour utilisation sur les appareils au propane munis uniquement de raccords de Type 1 et équipés d'une bonbonne de 4,25 lb, 5 lb, 10 lb, 11 lb, 20 lb ou 30 lb.

**NE PAS UTILISER AVEC DES BONBONNES DE PROPANE DE 50 LB, 60 LB OU 100 LB.**

### MESURES DE SÉCURITÉ

Effectuez un test d'étanchéité chaque fois que vous branchez la bonbonne et avant d'allumer votre barbecue. Ne déplacez pas votre barbecue, ne débranchez pas votre bonbonne de propane et n'installez pas un indicateur de niveau de gaz à moins que votre barbecue soit complètement refroidi.

Toutes les bonbonnes de propane doivent être rangées à l'extérieur. La fumée d'articles de fumeur et les flammes vives, les moteurs électriques ou autres sources d'allumage doivent être tenus à l'écart de l'appareil lorsque vous branchez ou débranchez l'indicateur ou lorsque vous effectuez un test d'étanchéité.

Cet indicateur du niveau de propane doit être installé par une personne adulte compétente.

## INSTALLATION

1. Assurez-vous que la bonbonne de propane ainsi que tous les brûleurs soient éteints et que le barbecue soit refroidi.
2. S'il est branché, débranchez le régulateur de la bonbonne.
3. Branchez l'indicateur du niveau de propane à la soupape de la bonbonne en serrant manuellement le raccord en plastique; n'utilisez pas d'outils. Assurez-vous que le cadran de l'indicateur du niveau de propane soit à la verticale ou à un angle visible.
4. Branchez le régulateur à l'indicateur du niveau de propane et serrez manuellement.

## UTILISATION

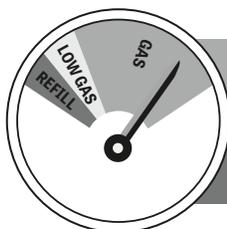
1. En vous assurant que les brûleurs soient éteints (à la position fermée), ouvrez lentement la bonbonne de propane, votre indicateur du niveau de propane devrait maintenant vous indiquer le niveau. Si le niveau du gaz n'est pas indiqué, soit que votre bonbonne est vide ou que votre indicateur n'est pas branché correctement; rebranchez-le.
2. Pour le test d'étanchéité de votre appareil avec l'indicateur du niveau de propane installé, assurez-vous que tous les brûleurs soient éteints (à la position fermée) et ouvrez lentement la bonbonne. Prenez en note le niveau de propane et fermez la bonbonne. Si le niveau commence à descendre vers la position vide lorsque la bonbonne a été complètement fermée, alors il y a une fuite quelque part dans votre appareil au gaz.

3. Pour trouver la fuite, appliquez de l'eau savonneuse sur tous les raccords de votre appareil au gaz. Des petites bulles constantes ou des bulles en expansion dans un endroit peuvent indiquer une fuite. Assurez-vous de bien serrer le raccord à cet endroit et refaites le test d'étanchéité. Si les bulles persistent, **N'UTILISEZ PAS VOTRE APPAREIL AU GAZ!** Contactez un technicien qualifié pour réparer la fuite et vous assurer que votre appareil est sécuritaire.

**REMARQUE : LORSQUE VOTRE APPAREIL AU GAZ N'EST PAS UTILISÉ, ASSUREZ-VOUS DE FERMER LE GAZ À LA SOURCE.**

### LECTURE

L'indicateur de niveau de propane indique le niveau approximatif de gaz dans la bonbonne. Si l'aiguille est dans la zone verte, il y a suffisamment de gaz dans la bonbonne. Lorsque l'aiguille est dans la zone jaune, vous devriez penser à la remplir. Si l'aiguille est dans la zone rouge, la bonbonne doit être remplie car vous allez manquer ou manquez déjà de gaz propane.



QUANTITÉ ADÉQUATE

AVERTISSEMENT ANTICIPÉ

ALLEZ POUR LE REMPLISSAGE

**REMARQUES:** Il est recommandé de vérifier votre niveau de gaz propane lorsque vous avez terminé la cuisson afin que vous puissiez remplir la bonbonne avant votre prochaine cuisson au barbecue. Débranchez votre indicateur de niveau de propane de la bonbonne avant de la faire remplir.

**AFFICHAGE:** L'indicateur de niveau de propane fonctionne par la pression de la bonbonne. Par temps froid, le propane subit moins de pression à partir de propane vaporisé et par conséquent, la lecture du niveau de la bonbonne sera légèrement inférieure à la réalité.

**SÉCURITÉ:** Cet indicateur du niveau de propane est équipé d'un dispositif de sécurité, dans le cas où le raccord régulateur se détacherait de l'indicateur du niveau de propane; un mécanisme arrêtera le débit de gaz de la bonbonne.

### CONSEILS PRATIQUES

1. Avant d'utiliser votre barbecue, assurez-vous que tous les boutons de contrôle de gaz soient en position « OFF » sur votre appareil et ouvrez toujours la soupape d'arrivée de la bonbonne de gaz très lentement afin d'éviter un débit de gaz excessif.
2. Inclinez légèrement l'indicateur pour éviter l'infiltration d'eau de pluie.
3. Si une condensation se forme sous l'indicateur de la jauge de gaz, débranchez l'indicateur et laissez-le à l'intérieur jusqu'à ce que la condensation se dissipe puis rebranchez-le au système.

**N'UTILISEZ JAMAIS UN APPAREIL AU PROPANE SANS AVOIR AU PRÉALABLE FAIT LE TEST D'ÉTANCHÉITÉ.**

# PROPANE LEVEL INDICATOR

77007728

## SAFETY INSTRUCTIONS

### DANGER

FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS MAY RESULT IN AN EXPLOSION OR FIRE THAT MAY CAUSE PROPERTY DAMAGE, SERIOUS INJURY, OR DEATH. THIS PROPANE GAS LEVEL INDICATOR IS EQUIPPED WITH A CHECK VALVE MECHANISM THAT PREVENTS PROPANE FROM FLOWING WHEN DISCONNECTED FROM YOUR GAS APPLIANCE. DO NOT INSERT FOREIGN OBJECTS INTO THE ADAPTER TO PUSH OPEN THE CHECK MECHANISM; YOU COULD BE SPRAYED WITH PROPANE AND/OR CAUSE PERSONAL INJURY FIRE, OR EXPLOSION.

### WARNINGS

For use only on propane appliances with Type 1 connection equipped with the following propane tanks: 4.25 lb, 5 lb, 10 lb, 11 lb, 20 lb or 30 lb.

**NOT FOR USE WITH 50 LB, 60 LB OR 100 LB PROPANE TANKS.**

### SAFETY PRECAUTIONS

Perform a leak test each time the tank is connected and before lighting your grill. Do not move your grill, disconnect your propane tank, or install a new gas level indicator unless the grill is cool.

All propane tanks must be stored outdoors. Ensure that there are no smoking, open flames, electric motor, or other sources of ignition nearby when installing, connecting, disconnecting, or testing for gas leaks.

This propane level indicator is to be installed by a competent adult.

## INSTALLATION

1. Ensure that the burners and propane tank are turned off and grill is cool.
2. If attached, disconnect the regulator from the tank.
3. Connect the propane level indicator to the tank valve by tightening the plastic fitting by hand - do not use tools. Ensure that the propane level indicator dial is either vertical or at a viewable angle.
4. Connect the regulator to the propane level indicator and hand tighten.

## USE

1. Ensuring that the burners are turned off, slowly turn the propane tank on, your propane level indicator should now show your propane level. If the gas level is not indicated, the tank is either empty or the device is connected improperly; reinstall the device.
2. To leak test your system with the propane level indicator installed; ensure that all burners are turned off and slowly turn the tank on. Take note of the propane level indicated and turn the tank off, if the level begins to fall towards empty after the tank has completely been turned off then there is a leak somewhere in your gas appliance.

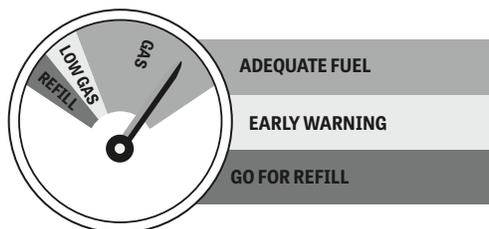
**NEVER USE A PROPANE APPLIANCE BEFORE YOU HAVE PERFORMED A LEAK TEST.**

3. To find the leak, apply soapy water to all the connections of your gas appliance. Continuous tiny bubbles or expanding bubbles in one area can indicate a leak. Be sure to tighten that connection and try the test once again. If the bubbles persist, **DO NOT USE YOUR GAS APPLIANCE!** Contact a qualified technician to repair the leak and ensure that your appliance is once again safe to use.

**NOTE: WHEN YOUR GAS APPLIANCE IS NOT IN USE, BE SURE TO TURN OFF THE GAS AT THE SOURCE.**

## READING

The propane level indicator gauge indicates the approximate gas level in the tank. If the needle is in the green zone, you have adequate fuel left in your tank. When the needle is in the yellow zone, you should consider refueling your tank. If the needle is in the red zone, the tank should be refilled as you will soon be or may already have run out of propane.



**NOTES:** It's always best to check your gas level after you have finished cooking so that you can refuel before your next barbecuing session. Disconnect your propane level indicator from the tank before taking the tank for refueling.

**DISPLAY:** The propane level indicator gauge works on tank pressure. In cold weather, the propane is under less pressure from vaporized propane and therefore the tank will read slightly lower than actual.

**SAFETY:** This propane level indicator is equipped with a safety device. If the regulator fitting detaches itself from the propane level indicator, a mechanism will stop the flow of gas from the tank.

## USEFUL TIPS

1. Before using your grill, make sure that all gas control knobs are turned off on the appliance and always turn on gas supply valve very slowly to avoid excess flow of gas.
2. Lean the indicator at a slight angle to prevent rainwater from entering the device.
3. If condensation forms under the gauge dial, take the indicator off and place indoors until condensation dries out, then connect it back on the system.